

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
**www.moniteur.be**

Direction du *Moniteur belge*, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

181e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
**www.staatsblad.be**

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

181e JAARGANG

**N. 271**

MERCREDI 21 SEPTEMBRE 2011

WOENSDAG 21 SEPTEMBER 2011

*Le Moniteur belge du 20 septembre 2011 comporte deux éditions, qui portent les numéros 269 et 270.*

*Het Belgisch Staatsblad van 20 september 2011 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 269 en 270.*

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

19 MAI 2010. — Loi portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République française concernant l'échange d'informations et de données à caractère personnel relatives aux titulaires du certificat d'immatriculation de véhicules contenues dans les fichiers nationaux d'immatriculation des véhicules dans le but de sanctionner les infractions aux règles de la circulation, signé à Paris le 13 octobre 2008, p. 60534.

*Service public fédéral Intérieur*

24 MAI 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 7 juillet 1997 relatif à la publication des arrêts et des ordonnances de non-admission du Conseil d'Etat. Traduction allemande, p. 60536.

*Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres*

24. MAI 2011 — Königlicher Erlass zur Abänderung des Königlichen Erlasses vom 7. Juli 1997 über die Veröffentlichung der Entscheide und der Nicht-Annehmbarkeitsbeschlüsse des Staatsrates. Deutsche Übersetzung, S. 60537.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

19 MEI 2010. — Wet houdende instemming met het Verdrag tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Franse Republiek betreffende de uitwisseling van informatie en van persoonsgegevens over houders van een inschrijvingsbewijs van voertuigen opgenomen in de nationale inschrijvings- en kentekenregisters, ten-einde verkeersovertredingen te bestraffen, ondertekend te Parijs op 13 oktober 2008, bl. 60534.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

24 MEI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 juli 1997 betreffende de publicatie van de arresten en de beschikkingen van niet-toelaatbaarheid van de Raad van State. Duitse vertaling, bl. 60536.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

5 AOUT 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 25 février 2010, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, modifiant et complétant la convention collective de travail du 23 février 1990, créant un fonds de sécurité d'existence, la convention collective de travail du 18 décembre 2008 qui la modifie et remplaçant la convention collective de travail du 24 septembre 2009, p. 60539.

5 AOUT 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 24 février 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement de la Communauté française, de la Région wallonne et de la Communauté germanophone, modifiant les statuts et la dénomination conventionnelle à 58 ans (COCOF), p. 60541.

5 AOUT 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 février 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, modifiant les statuts et la dénomination du fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 327.01 de financement complémentaire du second pilier de pension", p. 60542.

5 AOUT 2011. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 15 février 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les entreprises de travail adapté subsidiées par la Communauté flamande ou par la Commission communautaire flamande et les ateliers sociaux agréés et/ou subsidiés par la Communauté flamande, fixant le pourcentage des cotisations pour l'année 2011 au fonds de sécurité d'existence dénommé "Fonds social 327.01 de financement complémentaire du second pilier de pension" et fixant la date de la demande d'exonération des contributions pour l'année 2011, p. 60546.

15 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté ministériel de reconnaissance d'une partie du territoire de la commune de Sprimont comme centre touristique en exécution de l'arrêté royal du 9 mai 2007 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, p. 60548.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

22 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 18 février 1997 fixant la procédure d'agrément et de fermeture des maisons de repos et de soins, des maisons de soins psychiatriques, des initiatives d'habitations protégées et des associations d'institutions et de services psychiatriques, p. 60551.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

8 SEPTEMBRE 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 8 septembre 2011 relatif à l'affichage et à l'avertissement prescrits pour les actes et travaux autorisés en matière d'urbanisme, p. 60553.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

5 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 februari 2010, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, tot wijziging en vervollediging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 23 februari 1990, tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid, van de collectieve arbeidsovereenkomst van 18 december 2008 die haar wijzigt en vervanging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 september 2009, bl. 60539.

5 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 februari 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten van de Franse Gemeenschap, het Waalse Gewest en de Duitstalige Gemeenschap, betreffende de toekenning van het conventioneel brugpensioen op 58 jaar (COCOF), bl. 60541.

5 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 februari 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, tot wijziging van de statuten en de benaming van het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 327.01 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler", bl. 60542.

5 AUGUSTUS 2011. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 15 februari 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de beschutte werkplaatsen gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap of door de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de sociale werkplaatsen erkend en/of gesubsidieerd door de Vlaamse Gemeenschap, tot vaststelling van het percentage van de bijdragen voor het jaar 2011 voor het fonds voor bestaanszekerheid genaamd "Sociaal Fonds 327.01 tot aanvullende financiering tweede pensioenpijler" en tot bepaling van de datum van aanvraag tot vrijstelling van de bijdragen voor het jaar 2011, bl. 60546.

15 SEPTEMBER 2011. — Ministerieel besluit tot erkenning van een gedeelte van het grondgebied van de gemeente Sprimont als toeristisch centrum in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 mei 2007 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelzaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, bl. 60548.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

22 JULI 2011. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 februari 1997 tot vastlegging van de procedure voor de erkenning en sluiting van rust- en verzorgingstehuizen, psychiatrische verzorgingstehuizen, initiatieven van beschut wonen en samenwerkingsverbanden van psychiatrische instellingen en diensten, bl. 60548.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

8 SEPTEMBER 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 8 september 2011 betreffende de aanplakking en de verwittiging, voorgeschreven voor de toegestane stedenbouwkundige handelingen en werken, bl. 60553.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Intérieur*

Personnel. Nomination, p. 60555. — Personnel. Nomination, p. 60555. Commissaire divisionnaire de police. Renouvellement de mandat, p. 60555.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 60555. — Ordre judiciaire. Ordres nationaux, p. 60555. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 60555.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Environnement, p. 60557. — Société régionale wallonne du Transport, p. 60563. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000580, p. 60563. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000631, p. 60564. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000637, p. 60564. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000647, p. 60565. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000660, p. 60565. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000127, p. 60566. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 203215, p. 60566. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 209241, p. 60567. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 210279, p. 60567.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Personeel. Benoeming, bl. 60555. — Personeel. Benoeming, bl. 60555. — Hoofdcommissaris van politie. Hernieuwing van het mandaat, bl. 60555.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 60555. — Rechterlijke Orde. Nationale Orden, bl. 60555. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 60555.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

Intrekking rooilijn- en onteigeningsplan, bl. 60556.

*Cultuur, Jeugd, Sport en Media*

30 AUGUSTUS 2011. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 februari 2009 houdende aanwijzing van de persoon die zal instaan voor de bij de administratie aangevraagde administratieve herziening of voorlopige hoorzitting, bl. 60556.

Benoeming van de voorzitter en de leden van de disciplinaire commissie en de disciplinaire raad voor medisch verantwoorde sportbeoefening. Wijziging van het ministerieel besluit van 19 maart 2007, bl. 60557.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Leefmilieu, bl. 60561. — “Société régionale wallonne du Transport” (Waalse Gewestelijke Vervoermaatschappij), bl. 60563.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Umwelt, S. 60559. — "Société régionale wallonne du Transport" (Wallonische Regionale Verkehrsgesellschaft), S. 60563.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

14 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des membres de la commission de sélection des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'attribution d'un emploi de mandat de directeur-chef de service (A4) pour la Direction Gestion des Ressources humaines et Finances de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ACTIRIS), p. 60568.

14 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des membres de la commission de sélection des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'attribution d'un emploi de mandat de directeur B-chef de service (A4) pour la Direction Partenariat et Programmes d'Emploi de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ACTIRIS), p. 60569.

14 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des membres de la commission de sélection des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'attribution d'un emploi de mandat de directeur-chef de service (A4) pour la Direction Services indépendants de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ACTIRIS), p. 60571.

14 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des membres de la commission de sélection des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'attribution d'un emploi de mandat de directeur-chef de service (A4) pour la Direction Facilités de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ACTIRIS), p. 60572.

14 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des membres de la commission de sélection des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'attribution d'un emploi de mandat de directeur-chef de service (A4) pour la Direction Employeurs de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ACTIRIS), p. 60573.

14 JUILLET 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale portant désignation des membres de la commission de sélection des organismes d'intérêt public de la Région de Bruxelles-Capitale pour l'attribution d'un emploi de mandat de directeur-chef de service (A4) pour la Direction Chercheurs d'emploi de l'Office régional bruxellois de l'Emploi (ACTIRIS), p. 60575.

Agréments en tant que conseiller PEB, personne morale, p. 60576.

**Avis officiels***Service public fédéral Finances*

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 60577.

*Conseil supérieur de la Justice*

Remplacement, p. 60578.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

14 JULI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de leden van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de toekenning van een mandaatbetrekking van directeur-diensthooft (A4) voor de Directie HRM en Financiën van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (ACTIRIS), bl. 60568.

14 JULI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de leden van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de toekenning van een mandaatbetrekking van directeur B-diensthooft (A4) voor de Directie Partnership en Tewerkstellingsprogramma's van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (ACTIRIS), bl. 60569.

14 JULI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de leden van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de toekenning van een mandaatbetrekking van directeur-diensthooft (A4) voor de Directie Onafhankelijke Diensten van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (ACTIRIS), bl. 60571.

14 JULI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de leden van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de toekenning van een mandaatbetrekking van directeur-diensthooft (A4) voor de Directie Facilités van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (ACTIRIS), bl. 60572.

14 JULI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de leden van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de toekenning van een mandaatbetrekking van directeur-diensthooft (A4) voor de Directie Werkgevers van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (ACTIRIS), bl. 60573.

14 JULI 2011. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering tot aanwijzing van de leden van de selectiecommissie van de instellingen van openbaar nut van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de toekenning van een mandaatbetrekking van directeur-diensthooft (A4) voor de Directie Werkzoekenden van de Brusselse Gewestelijke Dienst voor Arbeidsbemiddeling (ACTIRIS), bl. 60575.

Erkenningen als EPB-adviseur, rechtspersoon, bl. 60576.

**Officiële berichten***Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 60577.

*Hoge Raad voor de Justitie*

Vervanging, bl. 60578.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een onafhankelijke bestuurder bij het Fonds Wetenschappelijk Onderzoek, bl. 60579.

Het agentschap Interne Audit van de Vlaamse Administratie evalueert de aangepastheid en doeltreffendheid van de bestaande organisatiebeheersingssystemen binnen de diensten van de Vlaamse Administratie en doet naar aanleiding hiervan verbeteringsvoorstellen, bl. 60579.

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een project ingenieur bouwkunde, een project ingenieur elektromechanica en een bouwkundig tekenaar-ontwerper, bl. 60580.

*Vlaamse overheid*

Definitieve vaststelling. Mobiliteitsplan, bl. 60581. — Goedkeuring rooilijnplan, bl. 60581.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 60582 à 60648.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 60582 tot bl. 60648.